

Produkty Colorissimo – instrukcja

HDB01

1. Przeznaczenie

Bambusowy kubek termiczny z sitkiem to stylowy i ekologiczny sposób na delektowanie się ulubionymi napojami. Dzięki podwójnym ściankom ze stali nierdzewnej kubek utrzymuje temperaturę zarówno gorących, jak i zimnych napojów. Wyjmowane sitko pozwala zaparzać luźne liście herbaty, zioła lub przygotowywać chłodne napoje owocowe.

Cechy produktu:

- Stylowa zewnętrzna warstwa z bambusa.
- Podwójne ścianki ze stali nierdzewnej.
- Wyjmowane sitko ze stali nierdzewnej.
- Pojemność: 450 ml.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:
 - Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj produkt.
2. Korzystanie:
 - Umieść herbatę lub zioła w sitku i zalej gorącą wodą.
 - Po zaparzeniu usuń sitko, aby zapobiec przeparzeniu napoju.
 - Nie używaj w zmywarce, mikrofalówce ani piekarniku.
 - Nie zaleca się używania do napojów o temperaturze wyższej niż 90°C, aby uniknąć poparzeń.
 - Unikaj przepełnienia kubka; poziom napoju nie powinien przekraczać 2 cm poniżej krawędzi.
3. Czyszczenie i przechowywanie:
 - Myj ręcznie, używając delikatnych detergentów.
 - Po każdym użyciu dokładnie osusz kubek i sitko, aby zapobiec powstawaniu rdzy.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **FOOD CONTACT** – bezpieczny kontakt z żywnością.
- **BPA FREE** – produkt wolny od bisfenolu A.
- **LFGB** – zgodność z europejskimi normami bezpieczeństwa.

- **FDA** – zgodność z amerykańskimi normami bezpieczeństwa.

EN

Colorissimo Products – Instructions

HDB01

1. Purpose

The bamboo thermal mug with a strainer is a stylish and eco-friendly way to enjoy your favorite beverages. Thanks to its double stainless-steel walls, it keeps the temperature of both hot and cold drinks. The removable strainer allows for easy brewing of loose tea leaves, herbs, or preparing refreshing fruit beverages.

Product features:

- Stylish bamboo outer layer.
- Double stainless-steel walls.
- Removable stainless-steel strainer.
- Capacity: 450 ml.

2. Usage instructions

1. Preparation for Use:
 - Wash thoroughly before first use.
2. Usage:
 - Place tea or herbs in the strainer and pour hot water.
 - After brewing, remove the strainer to prevent overbrewing.
 - Do not use in a dishwasher, microwave, or oven.
 - Avoid using with beverages hotter than 90°C to prevent burns.
 - Do not overfill the mug; the liquid level should not exceed 2 cm below the rim.
3. Cleaning and Storage:
 - Dry the mug and strainer thoroughly after each use to prevent rust.
 - Hand wash with mild detergents.

3. Certificates

Certificates:

- **FOOD CONTACT** – safe for food contact.
- **BPA FREE** – free of bisphenol A.

- **LFGB** – compliant with European safety standards.
 - **FDA** – compliant with US safety standards.
-

DE

Colorissimo-Produkte – Anleitung

HDB01

1. Zweck

Der Bambus-Thermobecher mit Sieb ist eine stilvolle und umweltfreundliche Möglichkeit, Ihre Lieblingsgetränke zu genießen. Dank der doppelten Edelstahlwände hält der Becher sowohl heiße als auch kalte Getränke auf der gewünschten Temperatur. Das herausnehmbare Sieb ermöglicht ein einfaches Aufbrühen von losen Teeblättern, Kräutern oder die Zubereitung erfrischender Fruchtgetränke.

Produkteigenschaften:

- Stilvolle Außenschicht aus Bambus.
- Doppelte Edelstahlwände.
- Herausnehmbares Edelstahlsieb.
- Fassungsvermögen: 450 ml.

2. Gebrauchsanweisung

1. Vorbereitung vor der Nutzung:
 - Vor der ersten Verwendung gründlich reinigen.
2. Nutzung:
 - Platzieren Sie Tee oder Kräuter im Sieb und gießen Sie heißes Wasser ein.
 - Entfernen Sie das Sieb nach dem Aufbrühen, um ein Überbrühen zu vermeiden.
 - Nicht in der Spülmaschine, Mikrowelle oder im Backofen verwenden.
 - Vermeiden Sie die Verwendung mit Getränken über 90 °C, um Verbrennungen zu verhindern.
 - Füllen Sie den Becher nicht zu voll; die Füllhöhe sollte 2 cm unter dem Rand bleiben.
3. Reinigung und Aufbewahrung:
 - Trocknen Sie den Becher und das Sieb nach jeder Nutzung gründlich ab, um Rostbildung zu vermeiden.
 - Händisch mit milden Reinigungsmitteln waschen.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **FOOD CONTACT** – sicher für den Kontakt mit Lebensmitteln.
 - **BPA FREE** – frei von Bisphenol A.
 - **LFGB** – konform mit europäischen Sicherheitsstandards.
 - **FDA** – konform mit US-amerikanischen Sicherheitsstandards.
-

FR

Produits Colorissimo – Mode d'emploi

HDB01

1. Utilisation prévue

Le gobelet thermique en bambou avec filtre est une solution élégante et écologique pour savourer vos boissons préférées. Grâce à ses parois doubles en acier inoxydable, il maintient la température des boissons chaudes et froides. Le filtre amovible permet d'infuser facilement des feuilles de thé en vrac, des herbes ou de préparer des boissons fraîches aux fruits.

Caractéristiques du produit :

- Couche extérieure en bambou élégante.
- Parois doubles en acier inoxydable.
- Filtre amovible en acier inoxydable.
- Capacité : 450 ml.

2. Instructions d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation:
 - Nettoyez soigneusement avant la première utilisation.
2. Utilisation:
 - Placez le thé ou les herbes dans le filtre et ajoutez de l'eau chaude.
 - Retirez le filtre après l'infusion pour éviter une sur-infusion.
 - Ne pas utiliser au lave-vaisselle, au micro-ondes ou au four.
 - Ne pas utiliser avec des boissons à une température supérieure à 90 °C pour éviter les brûlures.
 - Ne pas trop remplir le gobelet ; le niveau de liquide ne doit pas dépasser 2 cm sous le rebord.
3. Nettoyage et rangement:

- Séchez le gobelet et le filtre après chaque utilisation pour éviter la formation de rouille.
- Lavez à la main avec des détergents doux.

3. Certificats

Certificats :

- **FOOD CONTACT** – sûr pour le contact alimentaire.
- **BPA FREE** – sans bisphénol A.
- **LFGB** – conforme aux normes européennes de sécurité.
- **FDA** – conforme aux normes de sécurité américaines.

IT

Prodotti Colorissimo – Istruzioni

HDB01

1. Scopo

La tazza termica in bambù con filtro è una soluzione elegante ed ecologica per gustare le vostre bevande preferite. Grazie alle doppie pareti in acciaio inossidabile, la tazza mantiene la temperatura sia delle bevande calde che fredde. Il filtro rimovibile consente di preparare facilmente tè sfuso, erbe o bevande fresche alla frutta.

Caratteristiche del prodotto:

- Elegante strato esterno in bambù.
- Doppie pareti in acciaio inossidabile.
- Filtro rimovibile in acciaio inossidabile.
- Capacità: 450 ml.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:
 - Pulire accuratamente prima del primo utilizzo.
2. Utilizzo:
 - Inserire tè o erbe nel filtro e aggiungere acqua calda.
 - Rimuovere il filtro dopo l'infusione per evitare una sovraestrazione.
 - Non utilizzare in lavastoviglie, forno a microonde o forno tradizionale.
 - Evitare l'uso con bevande a temperatura superiore a 90 °C per prevenire ustioni.

- Non riempire eccessivamente la tazza; il livello del liquido non deve superare i 2 cm sotto il bordo.

3. Pulizia e conservazione:

- Asciugare la tazza e il filtro dopo ogni utilizzo per prevenire la formazione di ruggine.
- Lavare a mano con detergenti delicati.

3. Certificati

Certificati:

- **FOOD CONTACT** – sicuro per il contatto con alimenti.
- **BPA FREE** – privo di bisfenolo A.
- **LFGB** – conforme agli standard europei di sicurezza.
- **FDA** – conforme agli standard di sicurezza americani.

ES

Productos Colorissimo – Instrucciones

HDB01

1. Propósito

La taza térmica de bambú con filtro es una forma elegante y ecológica de disfrutar de sus bebidas favoritas. Gracias a sus paredes dobles de acero inoxidable, la taza mantiene la temperatura de las bebidas calientes y frías. El filtro extraíble permite preparar fácilmente té de hojas sueltas, hierbas o bebidas refrescantes de frutas.

Características del producto:

- Capa exterior de bambú elegante.
- Paredes dobles de acero inoxidable.
- Filtro extraíble de acero inoxidable.
- Capacidad: 450 ml.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Lave bien antes del primer uso.

2. Uso:

- Coloque el té o las hierbas en el filtro y vierta agua caliente.
- Retire el filtro después de la infusión para evitar una extracción excesiva.

- No use en lavavajillas, microondas ni horno convencional.
- Evite usar con bebidas a temperaturas superiores a 90 °C para prevenir quemaduras.
- No llene en exceso la taza; el nivel del líquido no debe superar los 2 cm por debajo del borde.

3. Limpieza y almacenamiento:

- Seque bien la taza y el filtro después de cada uso para evitar la formación de óxido.
- Lave a mano con detergentes suaves.

3. Certificados

Certificados:

- **FOOD CONTACT** – seguro para el contacto con alimentos.
 - **BPA FREE** – libre de bisfenol A.
 - **LFGB** – conforme a los estándares europeos de seguridad.
 - **FDA** – conforme a los estándares de seguridad estadounidenses.
-